

BG

ПРИЛОЖЕНИЕ

**ОБОБЩЕНИЕ НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ
НА ПРОДУКТА ЗА БИОЦИДЕН ПРОДУКТ**

SURE™ Cleaner Disinfectant

Продуктов(и) тип(ове)

PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните

PT04: Храни и области на хранене

PT03: Ветеринарна хигиена

Номер на разрешително: EU-0029485-0000 1-1

Номер на актив R4BP: EU-0029485-0001

Глава 1. АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. Търговско(и) наименование(я) на продукта

Търговско наименование	SURE™ Cleaner Disinfectant SURE™ Ice & Shake Suma Shake D10.3 Suma Cleaner Disinfectant D10.10 Suma Sanides D10.10 Suma San Des D10.10 TASKI Sanides TASKI Sani Des TASKI Sani 3 in 1 Divosan Protect Conc DOMESTOS SaniShield Conc Professional DOMESTOS KitchenShield Conc Professional DOMESTOS CleanShield Conc Professional GLORIX SaniShield Conc Professional GLORIX KitchenShield Conc Professional GLORIX CleanShield Conc Professional KLINEX SaniShield Conc Professional KLINEX KitchenShield Conc Professional KLINEX CleanShield Conc Professional LYSOFORM SaniShield Conc Professional LYSOFORM KitchenShield Conc Professional LYSOFORM CleanShield Conc Professional SAVO SaniShield Conc Professional SAVO KitchenShield Conc Professional SAVO CleanShield Conc Professional CIF SaniShield Conc Professional CIF KitchenShield Conc Professional CIF CleanShield Conc Professional VISS SaniShield Conc Professional VISS KitchenShield Conc Professional VISS CleanShield Conc Professional JIF SaniShield Conc Professional JIF KitchenShield Conc Professional JIF CleanShield Conc Professional FLORASZEPT SaniShield Conc Professional FLORASZEPT KitchenShield Conc Professional FLORASZEPT CleanShield Conc Professional ANDY SaniShield Conc Professional ANDY KitchenShield Conc Professional ANDY CleanShield Conc Professional SUPERANDY SaniShield Conc Professional SUPERANDY KitchenShield Conc Professional SUPERANDY CleanShield Conc Professional ANDYSAN SaniShield Conc Professional ANDYSAN KitchenShield Conc Professional ANDYSAN CleanShield Conc Professional LIFEBUOY SaniShield Conc Professional LIFEBUOY KitchenShield Conc Professional LIFEBUOY CleanShield Conc Professional SANO-Cream-Clean
------------------------	--

1.2. Притежател на разрешение

Име и адрес на притежателя на разрешението	Име	Diversey Europe Operations B.V.
	Адрес	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht други: Netherlands
Номер на разрешително		EU-0029485-0000 1-1
Номер на актив <i>R4BP</i>		EU-0029485-0001
Дата на издаване на разрешението		17/07/2024
Дата на изтичане срока на валидност на разрешението		30/09/2033

1.3. Производител(и) на продукта

Име на производителя	SALVECO S.A.S
Адрес на производителя	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Франция
Местонахождение на производствените обекти	SALVECO S.A.S site 1 Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Франция

Име на производителя	GESTRA S.A.S
Адрес на производителя	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Франция
Местонахождение на производствените обекти	GESTRA S.A.S site 1 Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Франция

Име на производителя	Diversey Europe Operations B.V.
Адрес на производителя	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Италия Diversey Europe Operations B.V. site 2 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Нидерландия Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия Diversey Europe Operations B.V. site 4 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) Испания Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden Германия

Име на производителя	Multifill BV
Адрес на производителя	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Нидерландия

Име на производителя	Orvema B.V.
Адрес на производителя	Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Orvema B.V. site 1 Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Нидерландия

Име на производителя	Aerosol Service Sp. z o.o.
Адрес на производителя	Charnowo 36 76-270 Ustka Полша
Местонахождение на производствените обекти	Aerosol Service Sp. z o.o. site 1 Charnowo 36 76-270 Ustka Полша

Име на производителя	Helichem B.V.
Адрес на производителя	Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Нидерландия
Местонахождение на производствените обекти	Helichem B.V. site 1 Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Нидерландия

Име на производителя	Cheport spol s.r.o.
Адрес на производителя	Lhotsko 93 76312 Vizovice Чехия
Местонахождение на производствените обекти	Cheport spol s.r.o. site 1 Lhotsko 93 76312 Vizovice Чехия

Име на производителя	EMMEGI DETERGENTS SRL
Адрес на производителя	Via Merlo Carlo Giuseppe, 3 20122 Milano Италия
Местонахождение на производствените обекти	EMMEGI DETERGENTS SRL site 1 Via marconi, 5 25030 Trezzano Италия

Име на производителя	GFL SA
Адрес на производителя	Via Sorengo 1 6900 Lugano Швейцария
Местонахождение на производствените обекти	GFL SA site 1 Via del Benessere, 4 27010 Sizzano PV Италия

1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

Активно вещество	L-(+)-млечна киселина
Име на производителя	PURAC BIOCHEM BV
Адрес на производителя	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Испания
Местонахождение на производствените обекти	PURAC BIOCHEM BV site 1 Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Испания

Активно вещество	L-(+)-млечна киселина
Име на производителя	JUNGBUNZLAUER S.A
Адрес на производителя	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Франция

Местонахождение на производствените обекти	JUNGBUNZLAUER S.A site 1 Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Франция
--	--

Глава 2. СЪСТАВ И ФОРМУЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

2.1. Качествена и количествена информация за състава на продукта

Общоприето наименование	Наименование по IUPAC	Функция	CAS номер	Номер на ЕО	Съдържание (%)
L-(+)-млечна киселина		активно вещество	79-33-4	201-196-2	31,33 % (w/w)
Натриев октил етер карбоксилат		Неактивно вещество	53563-70-5		24,93 % (w/w)
D-глюкопираноза, олигомерна, C10-16 (четен брой)-алкил гликозиди		Неактивно вещество	110615-47-9		3,52 % (w/w)

2.2. Вид(ове) формулация

XX Други: SL – Soluble Concentrate

Глава 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за опасност	H315: Предизвиква дразнене на кожата. H318: Предизвиква сериозно увреждане на очите.
Препоръки за безопасност	P264: Измийте ръцете старателно след употреба. P280: Носете предпазни ръкавици, предпазно облекло и предпазни очила. P302+P352: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода. P305+P351+P338: ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. P310: Незабавно се обадете на в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. P321: Специализирано лечение (вж. допълнителното указание за първа помощ на този етикет). P332+P313: При поява на кожно дразнене: Потърсете медицински медицински съвет. P362+P364: Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба.

Глава 4. РАЗРЕШЕНА(И) УПОТРЕБА(И)

4.1. Описание на употребите

Таблица 1. Дезинфектанти, които не са предназначени за пряко прилагане върху хора или животни (дезинфектанти за всички миещи се твърди повърхности в битови, административни и промишлени зони)

Вид продукт	PT02: Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: Бактерии Общоприето наименование: други: Бактерии Етап на развитие: няма данни Научно наименование: други: Дрожди Общоприето наименование: други: Дрожди Етап на развитие: няма данни Научно наименование: други: Вируси Общоприето наименование: други: Вируси с обвивка Етап на развитие: няма данни
Област(и) на употреба	използване на закрито използване на открито - В битови, административни и промишлени зони
Метод(и) на прилагане	Метод: други: Избърсване, почистване с моп или четка, пръскане, накисване или потапяне (потапяне) Подробно описание: - без механично въздействие
Степен и честота на приложение	Дозиране: - Разреждане (%): 0,299% Брой и времеви график на прилагане: Задължителни целеви организми: • Бактерии и дрожди: 0,299% тегл. (w/w) L-(+)-млечна киселина, 5 минути, 20°C Други целеви организми: • Вируси с обвивка: 0,299% тегл. (w/w) L-(+)-млечна киселина, 5 минути, 20°C Преди употреба концентрираният продукт трябва да се разрежи до 1 обемен % (v/v).
Категория(и) потребители	професионална

Размери и материал на опаковките	Бутилки: 0,5 – 5 литра HDPE или PET Метален бидон: 1 – 80 литра HDPE Варел: 10 – 210 литра HDPE IBC: 1000 литра HDPE Мек съд: 1,5, 2,5 литра полиетилен с ниска плътност (LDPE)
----------------------------------	---

4.1.1. Специфични инструкции за употреба

- Нанесете продукта чрез пълно намокряне на цялата повърхност в продължение на 5 минути (нанесете приблизително 18 впръсквания/кв.м или 20 ml/кв.м или покрийте напълно обекта, който трябва да се дезинфекцира).

4.1.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вижте общите инструкции за употреба

4.1.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вижте общите инструкции за употреба

4.1.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вижте общите инструкции за употреба

4.1.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вижте общите инструкции за употреба

4.2. Описание на употребите

Таблица 2. Дезинфектанти за храни и фуражи (дезинфектант за всички миещи се твърди повърхности в битови, административни и промишлени (хранителна промишленост) зони)

Вид продукт	PT04: Храни и области на хранене
-------------	----------------------------------

Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	<p>Научно наименование: други: Бактерии Общоприето наименование: други: Бактерии Етап на развитие: няма данни</p> <p>Научно наименование: други: Дрожди Общоприето наименование: други: Дрожди Етап на развитие: няма данни</p> <p>Научно наименование: други: Вирус Общоприето наименование: други: Вируси с обвивка само Етап на развитие: няма данни</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито използване на открито</p> <p>- В битови и административни и промишлени хранителна промишленост зони</p>
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: Избърсване, почистване с моп или четка, пръскане, на кисване или потапяне (потапяне)</p> <p>Подробно описание: - без механично въздействие</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозиране: -</p> <p>Разреждане (%): 0,299%</p> <p>Брой и времеви график на прилагане: Задължителни целеви организми:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Бактерии и дрожди: 0,299% тегл. (w/w) L-(+)-млечна киселина, 5 минути, 20°C <p>Други целеви организми:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вируси с обвивка: 0,299% тегл. (w/w) L-(+)-млечна киселина, 5 минути, 20°C <p>Преди употреба концентрираният продукт трябва да се разрежи до 1 обемен % (v/v), както е посочено на етикета.</p>
Категория(и) потребители	промишлена ; професионална
Размери и материал на опаковките	<p>Бутилки: 0,5 – 5 литра HDPE или PET Метален бидон: 1 – 80 литра HDPE Варел: 10 – 210 литра HDPE IBC: 1000 литра HDPE Мек съд: 1,5, 2,5 литра LDPE</p>

4.2.1. Специфични инструкции за употреба

- Нанесете продукта чрез пълно намокряне на цялата повърхност в продължение на 5 минути (нанесете приблизително 18 впръсквания/кв.м или 20 ml/кв.м или покрийте напълно обекта, който трябва да се дезинфекцира).

4.2.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вижте общите инструкции за употреба

4.2.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вижте общите инструкции за употреба

4.2.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вижте общите инструкции за употреба

4.2.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вижте общите инструкции за употреба

4.3. Описание на употребите

Таблица 3. Дезинфектанти, използвани за дезинфекция на материалите и повърхностите, свързани с отглеждането на животните (дезинфектанти за всички миещи се твърди повърхности във ветеринарната зона)

Вид продукт	PT03: Ветеринарна хигиена
Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба	-
Целеви организъм(и) (включително етап на развитие)	Научно наименование: други: Бактерии Общоприето наименование: други: Бактерии Етап на развитие: няма данни

	<p>Научно наименование: други: Дрожди Общоприето наименование: други: Дрожди Етап на развитие: няма данни</p>
Област(и) на употреба	<p>използване на закрито използване на открито -</p>
Метод(и) на прилагане	<p>Метод: други: Избърсване, почистване с моп или четка, пръскане, наkisване или потапяне (потапяне) Подробно описание: - без механично въздействие</p>
Степен и честота на приложение	<p>Дозиране: - Разреждане (%): 0,748% Брой и времеви график на прилагане: Задължителни целеви организми:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Бактерии и дрожди: 0,748% тегл. (w/w) L-(+)-млечна киселина, 30 минути, 10°C <p>Преди употреба концентрираният продукт трябва да се разрежи до 2,5 обемни % (v/v), както е посочено на етикета.</p>
Категория(и) потребители	<p>професионална</p>
Размери и материал на опаковките	<p>Бутилки: 0,5 – 5 литра HDPE или PET Метален бидон: 1 – 80 литра HDPE Варел: 10 – 210 литра HDPE IBC: 1000 литра HDPE Мек съд: 1,5, 2,5 литра LDPE</p>

4.3.1. Специфични инструкции за употреба

- Преди нанасянето на продукта почистете внимателно повърхностите.
- Нанесете продукта чрез пълно намокряне на цялата повърхност в продължение на 30 минути (нанесете приблизително 18 впръсквания/кв.м или 20 ml/кв.м или покрийте напълно обекта, който трябва да се дезинфекцира).

4.3.2. Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вижте общите инструкции за употреба

4.3.3. Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

Вижте общите инструкции за употреба

4.3.4. Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

Вижте общите инструкции за употреба

4.3.5. Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение

Вижте общите инструкции за употреба

Глава 5. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА¹

5.1. Указания за употреба

- Нанасяйте само върху непорести повърхности.
- Информирайте притежателя на разрешението, ако лечението е неефективно.

5.2. Мерки за намаляване на риска

- Носете защитни ръкавици, устойчиви на химикали, класифицирани по EN 374 или еквивалентен, химически очила, съответстващи на EN 16321 или еквивалентен, и гащеризон, съответстващ на EN 14605 или еквивалентен, когато работите с концентрирания продукт (по време на разреждане). Пълните заглавия на EN стандартите са налични в раздел 6.
- Материалът за ЛПС трябва да се посочи от притежателя на разрешителното за употреба в информацията за продукта
- Измийте ръцете си след употреба на концентрирания продукт.
- Да се избягва контакт с очите.
- Избягвайте пръскане и разливане при смесване и зареждане (разреждане).
- При употреба на открито не прилагайте продукта, ако се очаква дъжд в рамките на 24 часа.
- При употреба на открито чрез пръскане избягвайте пренасяне на други площи чрез вятъра (разнасяне).

5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда

- ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба. Измийте кожата с вода. При поява на кожно дразнене: Потърсете медицински съвет/помощ.
- ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Незабавно промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете да промивате в продължение на поне 15 минути. Обадете се на 112 или на линейка за медицинска помощ. Информация за здравния персонал или на лекаря:
При излагането на алкални химикали (pH > 11), амини и киселини като оцетна киселина, мравчена киселина или пропионова киселина, очите трябва също да се промиват многократно на път към лекаря.
- ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Изплакнете устата незабавно. Дайте течност за пиене, ако лицето, изложено на въздействие, е в състояние да преглъща. НЕ предизвиквайте повръщане. Обадете се на 112 или на линейка за медицинска помощ.
- ПРИ ВДИШВАНЕ: При поява на симптоми се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.

¹Указанията за употреба, мерките за ограничаване на риска и другите насоки за употреба в рамките на този раздел са валидни за всяка разрешена употреба.

5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка

- Не изхвърляйте неизползвания продукт в почвата, във водни басейни, в тръби (мивка, тоалетни...) или в канализацията.
- Изхвърляйте неизползвания продукт, неговата опаковка и всички други отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение

- Срок на годност: 2 години.
- Да се предпазва от измръзване.

Глава 6. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Пълните наименования на EN стандартите, посочени в раздел 5.2 „Мерки за намаляване на риска“, са:

EN 374 – Защитни ръкавици срещу химични продукти и микроорганизми

EN 16321 – Защита на очите и лицето за професионална употреба

EN 14605 – Предпазно облекло срещу течни химикали - Изисквания за изпълнение на облекла с връзки между отделните части на облеклото, непропускливи на течности (тип 3) или аерозоли (тип 4), включително такива, осигуряващи защита само на части от тялото (тип PB [3] и тип PB [4])